



АТТЕ-АННЕ ЯТНЕ ЯМАН

Василий ДАВЫДОВ-АНАТРИ

Атӓлла Урал хушшинче

Ай-хай, Атӓлла Урал хушшинче,
Раҫсей ҫӑрӑнче, Совет ҫӑрӑнче
Еҫчен халахсем ҫывӑх тӓванла !
Пӑрле пураҫни ҫеклет вӑй-хала.

Ай-хай, чун-чӑрем ҫаплах хӑпӑртет,—
Мирпе туслаҫпа ҫӑршыв ҫенелет,
Телей парнелет совет ҫыннине...
Хӑвел ялҫашать, сапаты шевлине.

Ай-хай, тантӓшсем, тӓрар еҫ умне,
Куллен уҫтерер ҫӑршыв хаватне,
Сыхлар пур йышпа мирпе туслаҫа,
Вӑл кирлӑ ялан мӑнпур халаха!

Ылтӓн тырӓ пуссинче

Тӑпере, тӓван ял тӑлӑнче,
Сар хӑвел йӓлтӓр-йӓлтӓр ҫиҫет.
Иртенпех укӓлча ҫумӑнче
Хир карапӑ хаваслан кӑрлет.

Ҫутӓ ӑмӑт сунмест чӑрере,
Ялӓм-йышӓм хӑрӑллӑ ӑҫре,
Мотор шавӑ капты инҫене,—
Ытарма ҫук ҫӑршыв илемне!

Маттур каччӓ комбайнчала
Васкаса ылтӓн тырӓ выраты.
Тантӓшсемӑр, паян кам малта?—
Чи малта ҫамрӓк гварди пыраты.

Ҫутӓ ӑмӑт сунмест чӑрере,
Ялӓм-йышӓм хӑрӑллӑ ӑҫре,
Мотор шавӑ капты инҫене...
Ытарма ҫук ҫӑршыв илемне!

Эпир тухнӓ ӑҫе эртелле,
Тырӓ-пулӓ куҫа илӑртет.
Тӓрӓшатпӓр чӑре хушинпе,
Пулмене пуян пурлӓх кӑрет.

Ҫутӓ ӑмӑт сунмест чӑрере,
Ялӓм-йышӓм хӑрӑллӑ ӑҫре,
Мотор шавӑ капты инҫене...
Ытарма ҫук ҫӑршыв илемне!

Юратнӓ анне

Хӑвел пек ӓшӓ ҫыннӓм, анне,
Ҫук санран ҫывӑххи тӑнчере.
Эс кӑретӑн кил-ҫурт илемне,
Юратса уҫтеретӑн пире.
Эй, аннеҫӑм, пӑртен-пӑр анне,
Яланах эс ҫӑклен чӑрене,—
Таймапуҫӓм сана,
Таймапуҫӓм.

Ҫӓлтӓр пек ҫутӓ ҫыннӓм, анне,
Ҫук санран лайӓххи тӑнчере,—
Сывлӓм пек таса чун хавалне—
Пурнӓҫна парнелетӑн пире.
Эй, аннеҫӑм, пӑртен-пӑр анне,
Яланах эс ҫӑклен чӑрене,—
Таймапуҫӓм сана,
Таймапуҫӓм.

Ылтӓн пек ырӓ ҫыннӓм, анне,
Ҫук санран кӓмӓлли тӑнчере,—
Ҫӑклемешкӑн ҫӑршыв хаватне
Араскал пехиллетӑн пире.
Эй, аннеҫӑм, пӑртен-пӑр анне,
Яланах эс ҫӑклен чӑрене,—
Таймапуҫӓм сана,
Таймапуҫӓм.

Поэт тенкелё

Сергей НАРОВЧАТОВА

Эс, Коктебель, ытла тарават,
Пур-тәр санан асамлә хават.
Илемпе илёртсе инсетрен
Пире эс пустаран пур сёртен.

Ах ятуллә тенкел сыранра,—
Суратать ыра туйам чунра.
Вәл кетет кунта сын тухасса,
Хәйпеле калаҗса лараҗса.

Херелсе анакан хевелрен
Херу хем таканать ерипен.
Хум сапан, шавлакан тинесрен
Силлө сывлаш килет каҗсерен.

Кан, ёсле, шухашла. Пур реххет
Сан сине ырләхне пёрехет.
Санамашкан хитре саманта
Наровчатов тухать саканга.

Тавтапус, поэт тусам, сана,—
Эс кунта ала патан мана.
Чавашри херу пурнаҗ синчен
Питё төплөн ыйтса эс пелен.

Шакәл-шакәл хитре калаҗу...
Шутласан, самана пыл та су!
Уйахпа сугалсассан түпе,
Танлаштаран Нарсин сәнёпе.

Сёр-планета шанса танине,
Мёншур халәх чунтан кётинне—
Мирпе тусләх ялан кирлине
Эс каларан пахса ман сине...

Шәпланать пур сас-чу таврара.
Кара-Даг, сүллө ту сөс умра.
Идёр, тет, поэтсем, хавата,
Хирёслеместеп пачах, туната!

Эс, Коктебель, ытла тарават,
Пур-тәр санан асамлә хават.
Каҗ чаршавё илемлө, сенкер,—
Ыранччен, силсунат пек тенкел!

1980 с.

Кёрхи кёреке

Кёрхи кун ыттан пек курансан,
Уй-хирти ёссене пустарсан,
Сарлә алак ярах усалать,—
Хамар кётнө таван куранать.

Пёр-пёрне чөререн юратсан,
Пёр-пёрне хевел пек ашатсан,
Сарлә алак ярах усалать,—
Хамар кётнө таван куранать.

Сенё сакар шарши саралсан,
Кил-суртра килешүлөх пулсан,
Сарлә алак ярах усалать,—
Хамар кётнө таван куранать.

Вайяра

Сырма хёрринче, таван яламра
Туссем, танташсем—каҗхи вайяра.
Сёклет камала хёрсем юрлани,
Сёклет камала яшсем ташлани...

Колхоз сад пахчи шап-шур сөскере!
Туссем, танташсем, хитре ёмёре
Яла, пур йышпа, пёрле ирттерер,
Ялан пёр-пёрне чунтан хисеплер.

Сүлте, түпере сүнмен сәлтәрсем!
Туссем, танташсем, телей тупнисем,
Килет шурамшус, килет сугалса,
Пире пуҗ тайса, пире ыр сунса!

Сәпка юрри

Тус-таванам, килсе кур,—
Пирён пёчөк Ульха пур.
Камәлөпе, чунөпе,
Сар хевел пек сәнөпе
Савантарать амәшне,
Савантарать ашшөне.

Тус-таванам, килсе кур,—
Пирён пёчөк Ульха пур.
Сиксе вылять сәпкара,
Йәл-йәл кулать аләра.
Пуплет пёчөк сарнике
Чевёл-чевёл чөлхипе.

Тус-таванам, килсе кур,—
Пирён пёчөк Ульха пур.
Вәл туртанать сүлелле,
Элкер сәлтәр енелле.
Ачам, ялан маттур пул,
Пехиллетпёр ыра сүл.

Эпир херу ёсе тухсан,
Ал-урана усса ларман,
Умри йывәрләхран тарман,
Кун уттинчен тәрса юлман.
Туссем, эпир сапла ялан,—
Атте-анне ятне яман.

Эпир Таван Сёршыв хушсан,
Харавсаем ниҳсан пулман,
Ташмансене пуҗа тайман,
Сут хевеле сүмме паман,
Туссем, эпир сапла ялан,—
Атте-анне ятне яман.

Эпир хастар мён авалтан
Ёсе чунтан юратнаран,
Херу чөреллө халәхран,
Таванләхра пурәннаран.
Туссем, эпир сапла ялан,—
Атте-анне ятне яман.